ٱلْبَابُ التَّاسِعُ

## رَحْمَتُهُ عِلَى وَمُلَاطَفَتُهُ بِالْأَرَامِلِ وَالْأَيْتَامِ

CHAPTER NINE

THE HOLY PROPHET'S MERCY AND KINDNESS TOWARD WIDOWS AND ORPHANS

١٠١/ ١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ قَالَ: اَلسَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَأَحْسِبُهُ، قَالَ: وَكَالْقَائِمِ لَا يَفْتُرُ، وَكَالصَّائِمِ لَا يُفْطِرُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِـمُسْلِمٍ.

101/1. According to Abū Hurayra 3,

"The Prophet said, 'The one who strives in caring for a widow or a poor person is like the one who strives in the path of Allah.' I think he also said, 'And he is like a person who stands in prayer without feeling tired and a fasting person who does not break his fast.'"

Agreed upon by al-Bukhārī and Muslim and this is the wording of Muslim.

٢/١٠٢. عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ ﴿ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ ﴿ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرِ أَبِي طَالِبٍ:

<sup>101</sup> Set forth by •al-Bukhārī in al-Ṣaḥīḥ: Bk.: al-Nafaqāt [The Expenditures], Ch.: "On the Virtue of Spending on One's Family, 5:2047 \$5038, also in Kitāb al-Ādab [The Manners], Ch.: "Striving to Care for Widows," 5:2237 \$5660; •Muslim in al-Ṣaḥīḥ: Bk.: al-Zuhd wa al-raqā'iq [The Renunciation an Heart Softening Narrations], Ch.: "On Excellence Toward the Widow, the Poor Person, and the Orphan," 4:2286 \$2982; •Ahmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 2:361 \$8717; •al-Tirmidhī in al-Sunan: Bk.: al-Birr wa al-ṣila [The Piety and Familial Integration], Ch.: "On what has been reported about striving to care for the widow and orphan," 4:346 \$1969; •al-Nasā'ī in al-Sunan: Bk.: al-Zakāt [The Zakat], Ch.: "The Virtue of the One Who Strives to Care for a Widow," 5:86 \$2577; •Ibn Mājah in al-Sunan: Bk.: al-Tijāra [The Trade], Ch.: "On Encouragement to a Earn Livelihood," 2:724.

وَأَبْيضَ يُسْتَسْقَى الْغَيَامُ بِوَجْهِهِ وَأَبْيضَ لَيْسَامَى عِصْمَةٌ لِللَّرَامِلِ

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَهْدُ وَابْنُ مَاجَه.

102/2. According to 'Abd Allāh b. Dīnār 🙈,

"Ibn 'Umar 🗸 cited some verses of Abū Ṭālib:

A white one, by virtue of whose face the rain is sought

A caretaker of the orphans, a guardian of the widows

'Umar b. Ḥamza said, "Sālim narrated to us that his father said, 'Sometimes I would remember the words of the poet while looking at the effulgent face of the Prophet sa he sought rain. He did not descend [from his pulpit] until the rains flowed abundantly from every roof-gutter."

A white one, by virtue of whose face the rain is sought A caretaker of the orphans, a guardian of the widows

This poetic verse is of Abū Ṭālib.

Set forth by •al-Bukhārī in al-Ṣaḥīḥ: Bk.: al-Istisqā' [The Prayer for Seeking Rain], Ch.: "On the People Asking the Imam for the Prayer of Seeking Rain When They Suffer from a Drought and Famine," 1:342 \$963; •Aḥmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 2:93 \$\$5673, 26; •Ibn Mājah in al-Sunan: Bk.: Iqāmat al-ṣalāh wa al-sunna fīhā [The Establishment of the Prayer and the Sunna Therein], Ch.: "On what has been Reported Concerning the Invocation Said in the Prayer for Rain," 1:405 \$1272; •al-Bayhaqī in al-Sunan al-Kubrā, 3:352 \$6218-6219; •al-Khaṭīb al-Baghdādī in Tārīkh Baghdād, 14:387 \$7700; and cited by •al-ʿAsqalānī in Taghlīq al-Taʿlīq, 2:389 \$1009; •Ibn Kathīr in al-Bidāya wa al-Nihāya, 4:2, 471; •al-Mizzī in Tuḥfa al-Ashrāf, 5:359 \$6775.

Reported by al-Bukhārī, Aḥmad and Ibn Mājah.

٣/١٠٣. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ هِ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﴿ اَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ فِي الْجُنَّةِ فَكَذَا، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَ أَشَيْنًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُوْ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

103/3. According to Sahl b. Sa'd &,

"Allah's Messenger said, 'I and the caretaker of an orphan shall be in Paradise like this,' and he pointed with his index and middle finger and separated them a bit."

Reported by al-Bukhārī, Abū Dāwūd and al-Tirmidhī. Al-Tirmidhī said, "This is a fine authentic tradition."

٤ / ١٠٤. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: كَافِلُ الْيَتِيْمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الجُنَّةِ، وَأَشَارَ مَالِكٌ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

104/4. According to Abū Hurayra 🙈,

"Allah's Messenger 🐞 said, 'I and the caretaker of an orphan,

<sup>103</sup> Set forth by •al-Bukhārī in al-Ṣaḥīḥ: Bk.: al-Ṭalāq [The Divorce], Ch.: "On Public Imprecation," 5:2032 \$4998, and in Bk.: al-Ādab [The Good Manners], Ch.: "The Virtue of One Who Supports an Orphan," 5:2237 \$5659; •Aḥmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 5:333 \$22871; •Abū Dāwūd in al-Sunan: Bk.: al-Nawm [The Sleep], Ch.: "Concerning the One Who Embraces an Orphan," 4:338 \$5150; •al-Tirmidhī in al-Sunan: Bk.: al-Birr wa al-ṣila [The Piety and Familial Integration], Ch.: "On what has been Reported Concerning Mercy and Care for an Orphan," 4:321 \$1918; •Mālik in al-Muwaṭṭa': Bk.: al-Shi'r [The Poetry], Ch.: "The Sunna with Regard to Poetry," 2:948 \$1700; •Ibn Ḥibbān in al-Ṣaḥīḥ, 2:207 \$460; •Abū Ya'lā in al-Musnad, 13:546 \$7553; •al-Ṭabarānī in al-Mu'jam al-Kabīr, 6:173 \$5905.

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup> Set forth by •Muslim in al-Ṣaḥīḥ: Bk.: al-Zuhd wa al-raqā'iq [The

whether a relative or not, are in Paradise like these two,' and Mālik [the narrator] pointed with his index and middle finger."

Reported by Muslim and Ahmad.

٥ · ١ / ٥. عَنْ مُرَّةَ بْنِ عَمْرٍو الْفَهْرِيِّ عِيْ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ، لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ، فِي الْجُنَّةِ كَهَاتَيْنِ أَوْ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ.

رَوَاهُ الْحُمَيْدِيُّ وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

105/5. According to Murra b. 'Amr al-Fahrī 🙈, the Prophet 🗯 said,

"I and the caretaker of an orphan, whether from his own kindred or someone else [i.e., of blood relation or from another family], are in Paradise like these two, or like these (the index finger with the middle finger)."

Reported by al-Ḥumaydī, al-Ṭabarānī and al-Bukhārī in al-Adab [al-mufrad].

٦ / ١ . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَبَضَ يَتِيُّا مِنْ بَيْنِ الْـ مُسْلِمِيْنَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَ ابِهِ، أَدْ خَلَهُ اللهُ الْجُنَّةَ إِلَّا أَنْ يَعْمَلَ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ لَهُ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُّوْ يَعْلَى وَالطَّيَالِسِيُّ.

106/6. According to Ibn 'Abbās 🕸, the Prophet 🎉 said,

"Whoever has an orphan among the Muslims partake of his food

Renunciation and Heart Softening Narrations], Ch.: "On Excellence Toward the Widow, the Indigent, and the Orphan," 4:2287 \$2983; •Ahmad b. Hanbal in al-Musnad, 2:375 \$8868; •al-Bayhaqī in Shuʿab al-Īmān, 7:471 \$11030; •al-Mundhirī in al-Targhīb wa al-Tarhīb, 3:235 \$3832.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> Set forth by •al-Ḥumaydī in al-Musnad, 2:370 §838; •al-Bukhārī in al-Adab al-Mufrad, 62 §133; •al-Ṭabarānī in al-Mu'jam al-Kabīr, 20:320 §759.

<sup>106</sup> Set forth by •Aḥmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 4:344 \$19047; •al-Tirmidhī in al-Sunan: Bk.: al-Birr wa al-ṣila [The Piety and Familial Integration], Ch.: "On what has been Reported Concerning Mercy and Care for the Orphan," 4:320 \$1917; •Abū Ya'lā in al-Musnad, 2:227 \$926; •al-Ṭayālisī in al-Musnad,

or drink, Allah will cause him to enter Paradise—unless he commits an unpardonable sin."

Reported by Ahmad, al-Tirmidhī, Abū Ya'lā and al-Ṭayālisī.

٧/١٠٧. عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ أَبِي أَوْفَى ﴿ قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﴿ يُكْثِرُ الذِّكْرَ، وَيُقِلُّ اللَّغْوَ، وَيُطِيْلُ الصَّلَاةَ، وَيُقْصِرُ الْخُطْبَةَ. وَلَا يَأْنَفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ فَيَقْضِىَ لَهُ الْحُاجَةَ.

رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالطَّبَرَانِيُّ. وَقَالَ الْحُاكِمُ: هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ، وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

107/7. According to 'Abd Allāh b. Abī Awfā 🙈,

"Allah's Messenger so would remember [Allah] abundantly and was not given to idle talk. He would lengthen the prayer and shorten the [Friday] sermons. He would not disdain to walk with the widow and the poor to take care of their needs."

Reported by al-Nasā'ī, al-Dārimī, Ibn Ḥibbān and al-Ṭabarānī. According to al-Ḥākim, "This is an authentic tradition," and according to al-Haythamī, "It has an excellent chain of transmission."

٨ / ١ . مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عِنْ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عِنْ أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُفْتَحُ لَهُ بَابُ الْجُنَّةِ

<sup>1:187 \$1322; •</sup>Ibn Abī al-Dunyā in *al-ʿlyāl*, 2:806 \$605; •al-Ṭabarānī in *al-Muʿjam al-Kabīr* 19:300 \$228; •al-Bayhaqī in *Shuʿab al-Īmān*, 6:196 \$7886; •al-Haythamī in *Majmaʿ al-Zawāʾid*, 8:161.

<sup>107</sup> Set forth by •al-Nasā'ī in al-Sunan: Bk.: al-Jumu'a [The Friday Prayer], Ch.: "On the Recommendation to Shorten the Oratory," 3:108 \$1414, and in •al-Sunan al-Kubrā, 1:531 \$1716; •al-Dārimī in al-Sunan, 1:48 \$74; •Ibn Hibbān in al-Ṣaḥīḥ, 14:333 \$6423; •al-Hākim in al-Mustadrak, 2:671 \$4225; •al-Tabarānī in al-Mu'jam al-Awsat, 8:135 \$8197, al-Mu'jam al-Kabīr, 8:287 \$8103, and al-Mu'jam al-Şaghīr, 1:248 \$405; •al-Bayhaqī in Shu'ab al-Īmān, 6:269 \$2114; •al-Haythamī in Mawārid al-Zam'ān, 1:523 \$2129 and Majma' al-Zawā'id, 9:20.

إِلَّا أَنَّهُ تَأْتِي امْرَأَةٌ تُبَادِرُنِي. فَأَقُولُ لَهَا: مَا لَكِ؟ مَنْ أَنْتِ؟ فَتَقُولُ: أَنَا امْرَأَةٌ قَعَدْتُ عَلَى أَيْنَامٍ لِي.

رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَالدَّيْلَمِيُّ. وَقَالَ الْـمُنْذِرِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

108/8. According to Abū Hurayra 🙇, Allah's Messenger 🗸 said,

"I shall be the first person for whom the Door of Paradise is opened; however, there will be a woman who hastens to me. I will say to her, 'What is going on? Who are you?' She will reply, 'I am a woman who took care of some orphans of mine (i.e., I did not go for a second marriage. On this, the Prophet will admit her to Paradise.)"

Reported by Abū Yaʿlā and al-Daylamī. Al-Mundhirī said, "Its chain of transmission is excellent."

٩/١٠٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ قَالَ: خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْـمُسْلِمِيْنَ بَيْتٌ فِيْهِ يَتِيْمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ. يَتِيْمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْـمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيْهِ يَتِيْمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ.

رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

109/9. According to Abū Hurayra 🙈, the Prophet 🗸 said,

"The best house among the Muslims is the house in which resides an orphan who is treated well. And the worst house among the Muslims is the house in which resides an orphan who is treated badly."

Reported by Ibn Mājah, al-Ṭabarānī and al-Bukhārī in al-Adab

Set forth by •Abū Yaʻlā in al-Musnad, 12:8 §6651, al-Daylamī in Musnad al-Firdaws, 1:34 §58; •al-Mundhirī in al-Targhīb wa al-Tarhīb, 3:236 §3542; •al-Haythamī in Maimaʻ al-Zawā'id, 8:162.

Set forth by •Ibn Mājah in al-Sunan: Bk.: al-Adab [The Good Manners], Ch.: "The Right of the Orphan," 2:1213 §3679; •al-Bukhārī in al-Adab al-Mufrad, 61 §138; •al-Ṭabarānī in Mu'jam al-Awsat, 5:99 §4785; •'Abd Ibn Ḥumayd in al-Musnad, 1:427 §1468; •Ibn al-Mubārak in al-Zuhd, 230 §654; •Ibn Abī al-Dunyā in al-'Iyāl, 2:808 §3840; •al-Mundhirī in al-Targhīb wa al-Tarhīb, 3:236 §3840; and cited by •Ibn Kathīr in Tafsīr al-Qur'ān al-'Azīm, 4:510.

[al-mufrad].

١٠/١١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ أَنَّ رَجُلًا شَكَا إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﴿ قَسْوَةَ قَلْبِهِ، فَقَالَ لَهُ: إِنْ أَرَدْتَ تَلْيِيْنَ قَلْبِكَ فَأَطْعِمِ الْمِسْكِيْنَ وَامْسَحْ رَأْسَ الْيَتِيْمِ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ حُمَيْدٍ وَالْبَيْهَقِيُّ. وَقَالَ الْـمُنْذِرِيُّ وَالْهَيْثَمِيُّ: رِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيْح. الصَّحِيْح.

110/10. According to Abū Hurayra 🗸,

"A man once complained about his hard heart to Allah's Messenger , and so the Prophet told him, 'If you wish for your heart to become soft, feed the poor and rub the head of (i.e., care for) the orphan."

Reported by Ahmad, Ibn Ḥumayd, and al-Bayhaqī. According to al-Mundhirī and al-Bayhaqī, its sources are reliable.

الله عَنْ أَبِي أُمَامَةً ﴿ أَنَّ رَسُولَ الله ﴿ قَالَ: مَنْ مَسَحَ رَأْسَ يَتِيْمٍ لَم يَمْسَحْهُ إِلَّا لله كَانَ لَهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مَرَّتْ عَلَيْهَا يَدُهُ حَسَنَاتٌ. وَمَنْ أَحْسَنَ إِلَى يَتِيْمَةٍ أَوْ يَتِيْمٍ إِلَا لله كَانَ لَهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مَرَّتْ عَلَيْهَا يَدُهُ حَسَنَاتٌ. وَمَنْ أَحْسَنَ إِلَى يَتِيْمَةٍ أَوْ يَتِيْمٍ عِنْدَهُ، كَنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي الجُنَّةِ كَهَاتَيْنِ، وَفَرَّقَ بَيْنَ أُصْبُعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا.

"Whoever rubs an orphan's head, and only does so for the sake of

Set forth by •Aḥmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 2:263, 267 \$\$7566, 9006; •'Abd Ibn Ḥumayd in al-Musnad, 1:417 \$1426; •al-Bayhaqī in al-Sunan al-Kubrā, 4:60 \$6886, and Shu'ab al-īmān, 7:472 \$11034; •al-Mundhirī in al-Targhīb wa al-Tarhīb, 3:237 \$3845; •al-Haythamī in Majma' al-Zawā'id, 8:160.

<sup>111</sup> Set forth by •Aḥmad b. Ḥanbal in al-Musnad, 5:250, 265 §§ 22207, 22338; •al-Ṭabarānī in al-Mu'jam al-Kabīr, 8:202 §7821, and in •al-Mu'jam al-Awsat, 3:285–286 §3166; •Ibn Abī al-Dunyā in al-Iyāl, 2:810 §609; •al-Mundhirī in al-Targhīb wa al-Tarhīb, 3:236–237 §3843; •al-Haythamī in

Allah, then for each strand of hair he rubs he will gain good deeds. And whoever deals kindly with an orphan girl or an orphan boy under his care, he and I will be in Paradise like these two," and he separated a bit between his index and middle finger.

Reported by Ahmad, al-Ţabarānī and Ibn Abī al-Dunyā.